



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
1550 D'Estimauville Avenue  
1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
BFC Bagotville, CP 380  
CFB Bagotville, PO Box 380  
Bâtiment 62, local 112  
Building 62, Room 112  
Alouette  
Québec  
G0V 1A0

<b>Title - Sujet</b> Data Acquisition System	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7701-186608/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7701-186608	<b>Date</b> 2018-03-12
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$BAL-001-17335	
<b>File No. - N° de dossier</b> BAP-7-40175 (001)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-03-26</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Tremblay, Marial	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> ba1001
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 677-4000 (4159)	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Defence R & D Canada - Valcartier / R et D Défense Canada - Valcartier 2459 route de la Bravoure Québec (Québec) G3J 1X5	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

W7701-186608/A

004

bal001

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

W7701-186608

BAP-7-40175

---

### Enquiries - Bid Solicitation - Clause # 2.3

To ensure consistency and quality of information provided to bidders, significant enquiries received and the replies to such enquiries will be provided simultaneously to bidders to which the bid solicitation has been sent, without revealing the sources of the enquiries.

Here are other questions which we have received until now:

-----

Question 8: Can you provide information regarding operational environment of the data acquisition system (DAS) (temperature, vibrations, EMI/EMC)?

**Answer 8: a) Temperature:**

- Operating range: -15 °C to +45 °C.
- Survival while power on: up to +55 °C
- Storage: +10 °C to +70 °C

**b) Vibrations:**

- Spectrometer operating: 3g, between 50 and 500 Hz
- Spectrometer survival: 6g, between 50 and 500 Hz
- Electronic acquisition module operating: 6g, between 50 and 500 Hz

**NOTE: survival means the equipment survives without damage.**

**c) EMI/EMC:**

**There is no quantitative specification. The bidder must provide enough information in their bid to explain how electromagnetic interference is minimized**

-----

Question 9: Can you confirm that the InSb detectors are LN cooled?

**Answer 9: The InSb detectors are not LN cooled. They are equipped with a Stirling cooler.**

-----

Solicitation No. - N° de l'invitation

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

W7701-186608/A

004

bal001

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

W7701-186608

BAP-7-40175

---

**Question 10:** In section B.2.1 of Annex B, characteristic # 8, our understanding is that the control software needs to be compatible with standard I/O for accessories such as filter system or motorized telescopes. Does the control software interface need to be dynamically updated when an accessory is connected? (as opposed to further modifications of the software code to handle an expansion module on a case-by-case basis)?

**Answer 10:** **The control software must have the tools to enable the user to build the expansion modules without recourse to a programmer.**

-----

All other terms and conditions of the solicitation remain the same.